

Auftraktkonferenz in Jelenia Góra, 14.12.2012

Virtuelle Bibliothek e-Grenzgebiet

Jowita Jeleńska

Ein Projekts, der von der EU aus den Mitteln des Europäischen Fonds der Regionalentwicklung im Rahmen des Operationsprogramms der Grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Polen - Sachsen 2007-2013 und aus den eigenen Mitteln und dem Budget der Stadt Hirschberg finanziert wird.



Ziel des Projekts ist:

Bereicherung der Ressourcen der Digitalbibliothek von Hirschberg, die seit 2006 funktioniert, um Digitaldokumente betreffs des Grenzgebiets in der getrennten Kollektion e-Grenzgebiet;

Ergänzung des biografischen Wörterbuchs des Hirschberggebiets mit den neuen Stichwörtern - Biogramme der für das Grenzgebiet Verdienten;



polnisch - deutsche Partnerschaft

Deutscher Partner:

Kultur- und Weiterbildungsgesellschaft GmbH
Poststraße 8
02708 Löbau

Dank der Zusammenarbeit mit dem deutschen Partner wird der Zugang zu seinen Bibliotheksressourcen betreffs des Grenzgebiets und ihre Stellung in der Digitalform der breiteren Gemeinschaft zur Verfügung möglich sein.



polnisch - deutsche Partnerschaft

Die Teilnahme des deutschen Partners erlaubt, virtuelle Bibliothek e-Grenzgebiet um neue Sammlungen, durch den Zugang zu den wertvollen Dokumente, die an der deutschen Seite des Grenzgebiets sind, zu bereichern.

Der Projekt gibt auch eine Chance, das eigene Team zur Digitalisierung der Sammlungen in den Strukturen des deutschen Partners auf der Basis der Erfahrungen von Książnica Karkonoska zu bilden.



Projektverwaltungsteam

Projektkoordinator von der polnischen Seite

Projektkoordinator von der deutschen Seite

Projektbuchhalter von der polnischen Seite

Projektbuchhalter von der deutschen Seite

Spezialist für die Werbung und Schulungen von der polnischen Seite



Sachlicher Redaktionsteam „Redaktion e-Grenzgebiet“

technischer Redakteur, Verwalter von der deutschen Seite

Chefredakteur, Schulungsleiter

Sachlicher Redakteur des Wörterbuches

Sachlicher Redakteur der Bibliothek e-Grenzgebiet

Sachlicher Redakteur der Bibliothek e-Grenzgebiet

technischer Redakteur

Informatiker, Schulungsleiter



Hauptvoraussetzungen und Ergebnisse des Projekts:

Bildung von **20 Biogrammen** betreffs der Personen, die mit dem Grenzgebiet verbunden sind.

Bearbeitung **750 Dokumente** betreffs des Grenzgebiets in der Digitalversion.

Durchführung von **7 Schulungen für 140 Personen**, darunter für 60 Personen aus Deutschland.



Zielgruppe des Projekts:

Zielgruppe des Projekts bilden hauptsächlich Einwohner des Grenzgebiets von den beiden Seiten der Grenze, Mitarbeiter der Partner und alle Personen, die an die Geschichte des Grenzgebiets interessiert sind und welche den Zugang zum Internet haben und zurzeit und in der Zukunft die Ressourcen der Bibliothek der Partner und der anderen kulturellen Institutionen nutzen.



Thematik der Schulungen für die Einwohner des Grenzgebiets

Block I - Mitarbeiter - Für die Mitarbeiter der Bibliothek werden die Schulungen solche Probleme umfassen wie: Wahl des Inhalts der Publikation für die „Virtuelle Bibliothek e-Grenzgebiet“; informatische Werkzeuge, die bei der Bildung der Digitalbibliotheken verwendet werden; Software dLibra - Module des Redakteurs und des Verwalters; Bedienung des Interfaces des Lesers „der Virtuellen Bibliothek e-Grenzgebiet“;

Block II - Leser - Für Leser werden die Schulungen solche Probleme umfassen wie: Bedienung des Interfaces des Lesers „der Virtuellen Bibliothek e-Grenzgebiet“; zugängliche Inhalte der Publikationen „der Virtuellen Bibliothek e-Grenzgebiet“; Prozess der Veröffentlichung in der Digitalbibliothek;



Der geplante Kauf der Ausrüstung der Institution:

5 Laptops , die notwendig für die Durchführung der Schulungen sind, mit dem Lade-
Aufbewahrungsschrank und der Projektor

Scanner A1 zur Digitalisierung der Sammlungen für Książnica Karkonoska

Scanner A2 zur Digitalisierung der Sammlungen für den deutschen Partner

Scanner A3 flach, Scanner A4 flach mit dem Zusatzgerät für die Filme und Dias

Computersets mit der Software für beide Partner

Programm dLibra Support mit der Aktualisierung, Software dArceo + dLab



Finanzielle Daten des Projekts:

Sachliche Durchführung des Projekts:
September 2012 - Juni 2014

der ganze Wert des Projekts:
372.619,07 Euro darin:

Lead-Partner: 301.499,85 Euro
deutscher Partner: 71.119,22 Euro

Beihilfe zur Finanzierung aus der EU im Rahmen des Operationsprogramms der
Grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Polen - Sachsen 2007-2013 in dem Betrag von:

316.726,20 Euro d.h. 85 %



Wir laden ein, folgende Homepages zu besuchen:

www.jbc.jelenia-gora.pl / e-Grenzgebiet

www.biblioteki-euroregion-nysa.eu